

VERHALTENS- REGELN

HUBSCHRAUBER- EINSÄTZE



ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ



NOTRUF
144

www.s.rotekreuz.at | www.bergrettung-salzburg.at

1 **Achtung vor losen Gegenständen:** Lassen Sie nichts herumliegen. **Watch out for loose objects:** don't leave anything lying around.



4 **Von vorne nähern:** Nähern Sie sich dem Hubschrauber nur von vorne und in gebückter Haltung. | **Approach from the front:** only approach the helicopter from the front and stooped over.



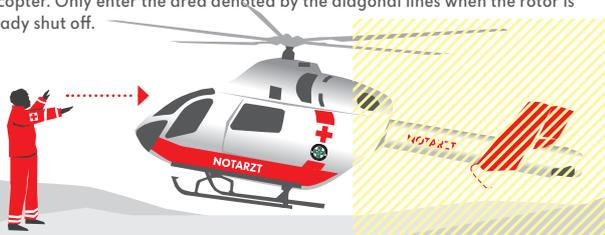
2 **Den Hubschrauber einweisen:** Stellen Sie sich mit dem Rücken gegen den Wind, halten Sie beide Arme nach oben mit den Handflächen nach innen. **Directing the helicopter to land:** stand with your back to the wind, hold both arms up with the palms turned inward.



5 **... und der Talseite:** Immer von der tiefer liegenden Seite auf den Hubschrauber zugehen. | **... and the downhill side:** always approach the helicopter from the lower-lying side.



3 **Augenkontakt mit dem Piloten herstellen:** Bleiben Sie VOR dem Hubschrauber. Den strichlierten Bereich nur betreten, wenn der Rotor bereits abgestellt ist. | **Establish eye contact with the pilot:** remain IN FRONT OF the helicopter. Only enter the area denoted by the diagonal lines when the rotor is already shut off.



6 **Achtung bei langen Gegenständen:** Tragen Sie lange Gegenstände, wie Ski, Sondierungsstangen etc., waagrecht zum Hubschrauber. **Watch out for long objects:** carry long objects such as skis, probes, etc. horizontally to the helicopter.



SICHERHEIT IN IHREM ALLTAG



Oft ist einem gar nicht bewusst, dass bei einem Unfall oder bei Krankheit nicht alle Kosten von den Sozialversicherungen gedeckt sind. Auch eine Rückholung aus dem Ausland, wenn im dortigen Krankenhaus keine adäquate medizinische Versorgung gewährleistet ist, kann mit hohen Kosten verbunden sein.

Selbst bei Transporten im Inland werden von den Sozialversicherungen nur die Kosten für die Überstellung in das nächstliegende, geeignete Krankenhaus übernommen.



ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ

Das Österreichische Rote Kreuz, Landesverband Salzburg, bietet Ihnen

mit der Rotkreuz-Card in all diesen Bereichen ein umfassendes Servicepaket, das Sie und Ihre Familie im Notfall absichert.

Weitere Informationen:

www.s.rotekreuz.at



Mit einem geringen Beitrag versichern wir Sie und Ihre Familie als Förder-Mitglieder der Bergrettung. 24 Stunden leisten wir dafür für Sie, wenn nötig, schnelle Hilfe. Im Fels, im Eis, auf der Piste. Weltweit gültig für Berg-, Wasser- und Flugrettung. Info: www.bergrettung-salzburg.at